



CANTIC

SANTEZ PHILOMEN,

GUERC'HES A MERZERES,

PEINI SO ENORET E ILIS LANDÉVÉNEC,
TOST D'AR FAOU.

par M^{re} Le Sœur du Séminaire de Quimper
~~~~~

Var ton Hymn ar Verc'hes ; *Quàm pulchrè graditur ,  
filia principis.*



GLOAR ha meuleudi, deoc'h-hu, ô va Jesus,  
Da veza roet d'hor bro en he affliction  
Ur prezant quer precius,  
Un Ai a consolation !





O Santes Philomen, en un oad c'hoas quen  
dister

Ec'h estonit ar bed dre'r c'haëra vertuziou !  
Grit d'omp oll betec melver  
Querzet bepret var ho roudou !



Ar Brinces yaouanq-ma a  
Roue,

Abred e reas veu da chom bepret  
A den em rei da Zoue  
Evit ar rest eus e buez.



Philomen ne doa quiet a veac'h trizec vloas  
fournis,

Na rancas bizita palès Diocletien,  
Pini impalaer cris  
A bersecute ar gristenien.



3

†

Charmet deus e guenet, an impalaer payen  
A bropozas dezi e c'hemer da bried;  
Nan, nan, eme Philomen  
Da Jesus on en em voestet.

†

An tyrant estonet o clevet eur seurt refus  
E courrouçz, e fulor a chench he garantes,  
Da bep seurt tourmant scrijus  
E condaon ractal ar Brinces.

†

Var ar plaç ec'h ordren e zeuleur en ur  
prison;  
Bourrevien dinatur he zourmant nos ha de,  
Mes en e affliction  
Gant ar Verc'hes e consolet.

†

Lacat a ra staga un ñor ous e gouzoug,

Ac e zeuleur er mor evit beza beuzet,  
 Mes eb an distera droug  
 Gant un Æl e ze delivret.

+

Rusia a rer en tan birou evit e zreuzi;  
 Mes dre bermission an Doue souveren,  
 Elec'h treuzi ar Santez,  
 E teuont da squei ar vourrevien.

+

Erfin er c'hondaoner evit beza dibennet;  
 Joayüs e scuill be goad evit lezen Doue:  
 E ene gant an Ællet  
 Zo douguet triumphant en êen!

+

Enordeoc'h, Philomen, ô Merzeres glorius,  
 Curunet a c'hloar e Barados Doue!  
 Obtenit digant Jesus  
 Ma er c'harimp ed hor bue.

Princes eus a Balès an Autrou Doue souve-  
 ren,



osen gaër a brillant dre ho virginite,  
 Eneb hon adversourien  
 Preservit hor c'horf, hon ene.

†

Evit souten ho fei dirac un tyrant cruel,  
 Van oad a drizec vloas oc'h eus roet ho pue;  
 Ni ive, qentoc'h mervel,  
 Eguet offanci hon Doue!

†

Bugale, tud yaouanq, c'houi oll gristenien  
 fervant,  
 Mitit Philomen bemdez ed ho pue:  
 Eurus ar buguel yaouanq  
 Evedi a servich Doue!

†

He miraclou zo bras, ho niver zo infinit,  
 Partout gant meuleudi e comzer anezo;  
 Bezomp-ta recours dezi,  
 Graçou bras deomp a obteno.



E peb lec'h, e peb bro, he relegou galloude  
 Evel un tensor caër gant prez zo recevet,  
 Brema e Landévénec  
 Ho mirer ive gant respet.



Gat Arc'hescop Paris e zoant bet approuvet,  
 Dre urs Escop Quemper var un auter neve  
 E zint brema exposet,  
 Evit brassa gloar Doue.



Dar sul varlerc'h Gonel Maria anter-eost,  
 Gant solamuite bras e ve gret ar pardon,  
 Ac ar gristenien devot  
 A zeu de fidi a galon.



Hastomp-ta, va Brois, hastomp oll de bizita,  
 A dreist oll, tud-à-vor, hi eo ho patronès,



Ur Batronès ar vella,  
Deomp oll de fidi assambles.

FIN.

Beza e zeus hoas e ilis Landévénec, hospenn  
relegou Santes Philomen, cals a relegou all ac  
spicial relegou Sant Guénolé, fondatour a  
lenta abad a gouent Landévénec, relegou Sant  
Caourintin, patron escopti Kerne, relegou Sant  
Pèr ha Sant Paul, Sant Sébastien, Sant Stephan,  
Sant Pôl à Léon, Sant Marc, Sant Guinal,  
Sant Bernard, Sant Malo, etc., ac un niver bras a  
real. An tenzor caër ha precius-ze a virer goe-  
chal gant cals a respet e couent Landévénec;  
saveteet e zint bed dre c'hraç Doue, eb an  
distera droug epad an amzer trist ac horrubl  
eus ar revolution; an Autrou Escop a Guem-  
per goude beza o bizitet ac o examinet, a  
ordrenas d'an 28 a vis guengolo er bloavez  
1857, o exposi a neve da veneration ar griste-

nien ; a brema e vent douguet bep bloas a enoret gant un devotion ac ur respet ar vrassa da zeves pardon Santez Philomen, d'ar zu varlerc'h gouel Maria anter-eost.

---

## PEDEN DA SANT GUÉNOLÉ.

---

Sant Guénolé hon tad carantezus, protegit ac'hanomp queit a ma vimp en draonien-ma a zaelou, pedit ac intercedit evidomp var hon leur diveza, ma c'hallimp goude hor maro mont ive d'ar barados da velet, da garet a da veuli Doue assambles ganeoc'h, epad an eter-nite. Evelse bezet gret.

J. P. M. S.

---

E Montroulez, eus a Impr. LÉDAN.